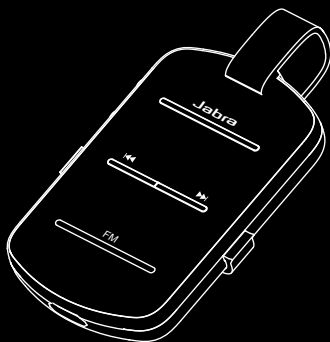


Jabra®
YOU'RE ON

Jabra TAG



MANUAL DE USUARIO

A BRAND BY

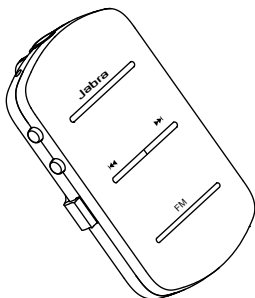
CN Netcom

CONTENIDO

BIENVENIDO	2
DESCRIPCIÓN DEL JABRA TAG.....	3
CONEXIÓN.....	7
USO DEL JABRA TAG	8
SOPORTE	11
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	14

BIENVENIDO

Gracias por comprar Jabra Tag. ¡Esperamos que lo disfrute!

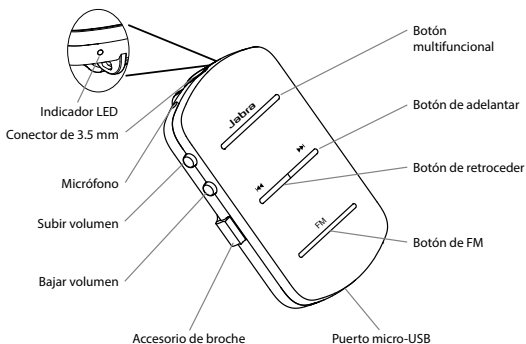


QUÉ PUEDE HACER SU JABRA TAG

- Responder, terminar, rechazar* y silenciar llamadas.
- Volver a marcar el último número*.
- Llamada en espera*.
- Marcación por voz*.
- Indicaciones de voz para las instrucciones de sincronización, estado de la batería y estado de la conexión.
- Reproduce música y recibe instrucciones de GPS vía su teléfono conectado.*
- Se conecta a dos teléfonos celulares simultáneamente.

* Depende del teléfono

DESCRIPCIÓN DEL JABRA TAG



Cargador AC



Auriculares



Guía de inicio rápido



Folleto de garantía



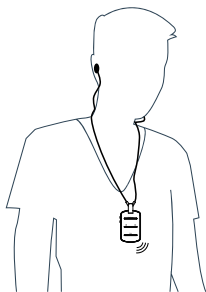
Folleto de advertencia

CÓMO LLEVAR EL JABRA TAG

El Jabra Tag se puede utilizar en dos estilos diferentes.

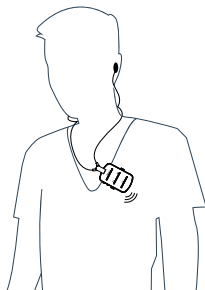
Alrededor del cuello

Haga un bucle con los cables de los auriculares, y llévelo alrededor del cuello. Ajuste la longitud del cable moviendo el broche en el cable hacia arriba o abajo.



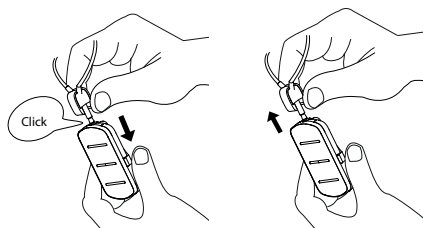
Abrochado

Abroche el Jabra Tag a su ropa, con el accesorio de broche.



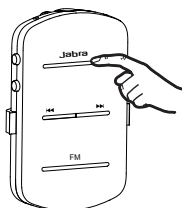
CONEXIÓN DE LOS AURICULARES

Conecte los auriculares como se ilustra. Para desconectarlos, sujete el conector con firmeza y jálelo. No jale con el cable.



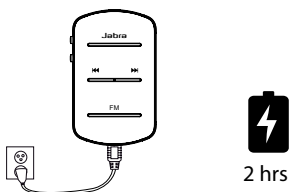
ENCENDER Y APAGAR EL JABRA TAG

Pulse y mantenga presionado (4 segundos) el botón multifuncional para encender o apagar su Jabra Tag.



CÓMO CARGAR JABRA EL TAG

Conecte el Jabra Tag al cargador y conéctelo en una fuente de energía disponible. Requiere aproximadamente 2 horas para una carga total.

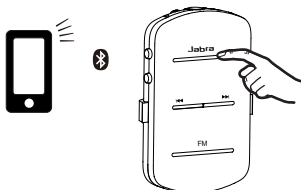


CONEXIÓN

SINCRONIZACIÓN INICIAL

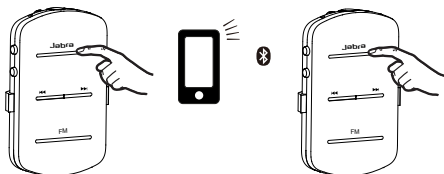
1. Encienda el Jabra Tag. (Pulse y mantenga presionado el botón **multifuncional** durante 4 segundos.)
2. Active Bluetooth en su teléfono, y elija Jabra Tag. Si se le pide un código PIN escriba 0000 (4 ceros).

Nota: Cuando el Jabra Tag y un teléfono se han sincronizado se conectarán automáticamente siempre que el Jabra Tag esté encendido, y el teléfono tenga Bluetooth activado y esté dentro de rango (10 m).



SINCRONIZACIÓN CON OTRO TELÉFONO

1. Apague Tag de Jabra (pulse y mantenga presionado el botón **multifuncional** durante 4 segundos).
2. Pulse y mantenga presionado (4 segundos) el botón **multifuncional** hasta que el indicador LED parpadee en color azul.
3. Active Bluetooth en su teléfono, y elija Jabra Tag. Si se le pide un código PIN escriba 0000 (4 ceros).



* Depende del teléfono

USO DEL JABRA TAG

USO CON SU TELÉFONO

	Encendido/ Apagado	Pulse y mantenga presionado (4 segundos) el botón multifuncional para apagar/encender su Jabra Tag
	Reproducción/ pausa de música*	La música reproducida en su teléfono celular se transferirá automáticamente. Para pausar la música, toque el botón multifuncional . Para continuar la reproducción de la música, toque de nuevo el botón multifuncional
	Hacer una llamada*	Las llamadas hechas en su teléfono celular se transferirán automáticamente. De lo contrario, toque el botón multifuncional
	Responder una llamada*	Toque el botón multifuncional
	Finalizar una llamada*	Toque el botón multifuncional
	Rechazar llamadas*	Toque dos veces el botón multifuncional
	Volver a marcar el último número	Toque dos veces el botón multifuncional
+ -	Subida/bajada del volumen del altavoz*	Pulse el botón de volumen + o -
	Silenciar/activar micrófono*	Presione los botones Volumen + y Volumen - simultáneamente
	Saltar pistas de música o búsqueda de canal FM	Toque el botón Adelantar o Retroceder para saltar las pistas musicales, o para buscar entre los canales de FM (cuando el modo de radio FM esté activo)
	Modo de radio FM	Toque el botón FM , y pulse el botón adelantar o retroceder para buscar el siguiente canal disponible en FM.
	Guardar el canal FM actual	Toque dos veces el botón FM
	Cambiar entre canales FM guardados	Mantenga presionado el botón FM hasta que escuche un sonido.

* Depende del teléfono

USO CON DOS TELÉFONOS

El Jabra Tag puede aceptar y soportar llamadas entre dos teléfonos conectados

	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Toque el botón multifuncional
	Rechazar llamada entrante	Toque dos veces el botón multifuncional
	Poner la llamada actual en espera y responder una llamada entrante	Presione (2 segundos) el botón multifuncional
	Cambiar entre llamada en espera y llamada activa	Presione (2 segundos) el botón multifuncional

QUÉ SIGNIFICAN LAS LUCES

Lo qué ve (presione reproducir para ver)	Significado
	Encendido
	Apagado
	El Jabra Tag está encendido, pero no está conectado a un teléfono (modo de espera)
	El Jabra Tag está en modo de sincronización, y listo para conectarse

	Hay un teléfono conectado con el Jabra Tag mediante Bluetooth
	Llamada entrante
	Llamada activa
	La batería se está cargando
	La batería está totalmente cargada
	Nivel de batería bajo
	Modo de actualización de DFU/Firmware

SOPORTE

PREGUNTAS FRECUENTES

P Se escuchan sonidos entrecortados

R Bluetooth es una tecnología de radiofrecuencia, lo que significa que puede ser sensible a la presencia de obstáculos entre el Jabra Tag y el dispositivo conectado. Cerciórese que Jabra Tag y el aparato conectado estén a menos de 33 pies (10 metros) de cada cual, sin objetos mayores entre ellos (paredes, etc.).

P No puede escuchar nada

R - Aumente el volumen del altavoz.

- Asegúrese de que el Jabra Tag esté sincronizado con el dispositivo que esté reproduciendo.

- Cerciórese que su teléfono esté conectado al Jabra Tag pulsando el botón **multifuncional**.

P Tengo problemas para realizar el emparejamiento

R Quizás borró la conexión de sincronización del Jabra Tag en su teléfono. Siga las instrucciones de sincronización otra vez.

P ¿Funcionará JabraTag con otro equipo Bluetooth?

R Jabra Tag está diseñado para funcionar con teléfonos celulares Bluetooth. También puede funcionar con otros dispositivos Bluetooth compatibles con la versión 1.1 o superiores de Bluetooth y son compatibles con un auricular, dispositivo de manos libres y/o perfil de distribución de audio avanzado.

P No puedo rechazar una llamada o rellamar

R Estas funciones requieren que su teléfono funcione con un perfil a manos libres. Refiérase al manual de usuario de su teléfono para tener más detalles.

P Tengo problemas para transmitir en estéreo desde mi dispositivo para música (teléfono, PC, reproductor de MP3, etc.)

R Cerciórese que el otro dispositivo funcione con Bluetooth 1.1 ó 1.2, incluso el Perfil de distribución avanzada de audio (A2DP), de lo contrario no funcionará. Consulte el manual del usuario del dispositivo que está usando para sincronizarlo a un auricular estéreo con Bluetooth.

CÓMO CUIDAR SU TAG DE JABRA

- Guarde siempre su Jabra Tag apagado y bien protegido.
- Evite almacenarlo en temperaturas extremas (por encima de los 45 °C/113 °F o por debajo de los -10 °C/14 °F). Ello puede reducir la vida útil de la batería y afectar su funcionamiento. Las temperaturas excesivas podrían también reducir su funcionalidad.
- No exponga su Jabra Tag a la lluvia ni a otros líquidos.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

Web: www.jabra.com/tag

Correo electrónico:

Deutsch	support.de@jabra.com
English	support.uk@jabra.com
Español	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Nederlands	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com
Scandinavian	support.no@jabra.com
Россия	support.ru@jabra.com
Australia	support.au@jabra.com
China	support.cn@jabra.com
Japan	support.jp@jabra.com
New Zealand	support.nz@jabra.com
Singapore	support.sg@jabra.com

Teléfono:

Belgique/Belgie	+32 28080766
Danmark	+45 69918794
Deutschland	+49 30896778991
Suomi	+45 35256540
France	+33 182880251
Italia	+39 0662207674
Luxembourg	+45 35256540
Nederland	+31 208080962
Norge	+47 22577785
Österreich	+43 720880558
Portugal	+45 35256540
Россия	+7 916 246 69 00
Sverige	+46 852507012
Die Schweiz	+41 435002460
España	+34 911875539
United Kingdom	+44 2033180070
Australia	1-800-738-521
China	800-858-0789
Japan	03-3242-8722
Singapore	800-101-2329
United States	1 (800) 327-2230
Canada	1 (800) 489-4199
Internacional	+45 35256540

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Peso:

30 gramos

Dimensiones:

L 56.0 mm x A 34.5 mm x A 8.3 mm

Micrófono:

Micrófono omnidireccional 4 mm

14 dB +/- 3 dB

Altavoz:

32 Ohm, 5 dB +/- 3 dB

Rango de operación:

Hasta 10 metros (33 pies)

Versión de Bluetooth:

3.0

Dispositivos sincronizados:

Se puede conectar a dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo

Perfiles de Bluetooth compatibles:

Perfil a manos libres (v. 1.6), Perfil de auricular (v. 1.2), A2DP (v. 1.2)

AVRCP (v. 1.4)

Tiempo en conversación:

Hasta 8 horas

Tiempo en espera:

Hasta 8 días

Tiempo de carga:

Aproximadamente 2 horas

Fuente de CA:

100 - 240 V, 50 - 60 Hz

Dimensiones del enchufe del cargador:

Micro USB de 5 pin, L 5.0 mm x A 8.7 mm x A 2.4 mm

Temperatura de operación:

-10 °C a 65 °C (14 °F a 149 °F)

Temperatura de almacenamiento:

0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F)

Contraseña o PIN para sincronización:

0000

Materiales:

Cuerpo (bastidor, botones en marco): PC+ABS

Broche: POM

Guía ligera: PC

Metal: SUS304, S304

Garantía:

Garantía limitada de un año



Deseche el producto respetando
las normativas locales vigentes.

www.jabra.com/weee

Jabra®

YOU'RE ON

A BRAND BY



© 2012 GN Netcom US, Inc. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca comercial registrada de GN Netcom A/S. El resto de marcas comerciales que aparecen en el presente documento son propiedad de sus respectivos titulares. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por parte de GN Netcom A/S se realiza en virtud de una licencia. (Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso).

© 2012 GN Netcom A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca comercial registrada de GN Netcom A/S. El resto de marcas comerciales que aparecen en el presente documento son propiedad de sus respectivos titulares. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por parte de GN Netcom A/S se realiza en virtud de una licencia. (Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso).

HECHO EN CHINA
MODELO: OTE12



www.jabra.com

REV C